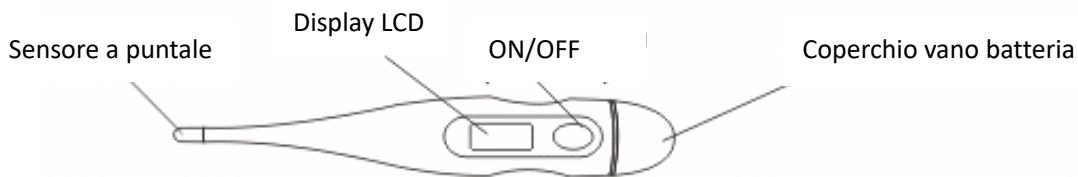


ISTRUZIONI PER L'USO**TERMOMETRO DIGITALE digit-40 (punta rigida) ed digit-40F (punta flessibile)****DESTINAZIONE D'USO:**

Il dispositivo **digit-40 / digit-40F** misura la temperatura corporea, attraverso il sensore posto sulla punta di metallo. Per la misurazione della temperatura, questo dispositivo può essere applicato sotto la lingua (misura orale), sotto l'ascella (misura ascellare) e nel retto (misura rettale). Un segnale acustico "Bi, Bi, Bi ..." viene emesso al termine del processo di misurazione di temperatura più rapido. Per garantire a lungo il corretto utilizzo di questo termometro digitale e per la massima soddisfazione del cliente, si consiglia di leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e ogni volta se ne abbia successivamente necessità.

SCHEMA DELLE PARTI:**IMPORTANTE:**

- Durante la misurazione non camminare, correre o parlare.
- Il termometro deve essere utilizzato solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non conservare il termometro in luoghi dove possa essere esposto alla luce diretta del sole, a polvere o umidità. Evitare l'esposizione a temperature estreme.
- Evitare di far cadere o sottoporre il termometro a forti urti
- Non smontare il termometro, tranne che per sostituire la batteria.

ATTENZIONE:

- Il termometro contiene piccole parti (ad esempio la batteria), che possono essere inghiottite dai bambini. Pertanto, custodire sempre il termometro in modo da renderlo inaccessibile ai bambini.
- Se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, assicurarsi di rimuovere la batteria dal suo interno prima di conservarlo in luogo sicuro e protetto.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO

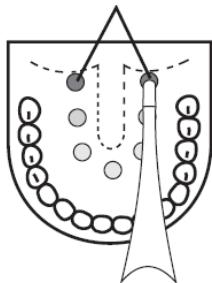
MISURAZIONE (VIA RETTALE :

La misurazione della temperatura corporea per via rettale, rappresenta il metodo più accurato da un punto di vista puramente medico, perché il dato ottenuto è quello che si avvicina di più alla reale temperatura corporea interna. La punta del termometro viene inserita con attenzione e delicatamente nel retto per un massimo di 2 cm dopo aver precedentemente applicato sull'orifizio e sulla punta del termometro, una soluzione lubrificante solubile in acqua. Non forzare mai l'inserimento del termometro in caso di resistenza. Mantenere il termometro in posizione sino a quando non viene emesso il segnale acustico di fine misurazione. Il normale tempo di misurazione è di circa **40 secondi**.

MISURAZIONE (VIA ORALE:

Ci sono zone con diverse emissioni di calore in bocca, quindi, per garantire che la lettura sia il più accurata possibile, posizionare la punta del termometro sotto la lingua, a sinistra o a destra della sua radice.

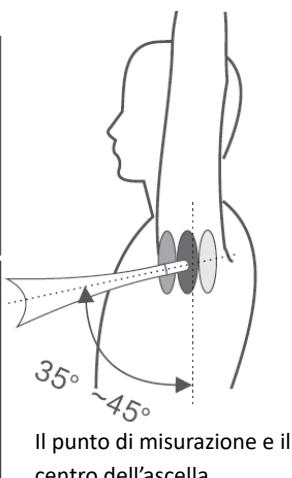
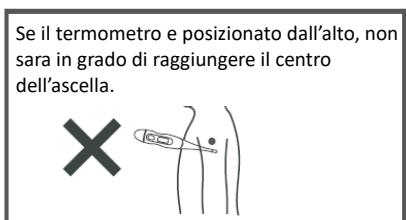
Sorgenti termiche



La punta del termometro deve avere un contatto costante con il tessuto durante l'intera durata della misurazione e restare sempre posizionata sotto la lingua in una delle due tasche termiche sulla sua parte più posteriore. Durante la misurazione, tenere sempre la bocca chiusa e respirare normalmente attraverso il naso. Non mangiare o bere nulla prima della misurazione (da almeno 30 minuti prima di iniziare la misurazione). Il normale tempo di misurazione con questo metodo è di circa **60 secondi**.

MISURAZIONE ASCELLARE:

Posizionare il termometro sotto l'ascella fornisce una misurazione della temperatura corporea superficiale. Il normale tempo di misurazione per questo metodo è di circa **90 secondi**. Va notato, tuttavia, che, trattandosi di temperatura superficiale, non è possibile ottenere una lettura esatta in solo un minuto e mezzo se, ad esempio, le ascelle sono state lasciate raffreddare o lavate.



In questo specifico metodo di misurazione, raccomandiamo di prolungare il tempo di misurazione sino a **circa 5 minuti**, al fine di ottenere una misurazione quanto più precisa e vicina alla reale temperatura corporea interna (questo indipendentemente dall'attivarsi dell'indicazione sonora di fine misurazione).

Nota: consigliamo vivamente il metodo rettale come metodo più accurato per identificare la temperatura basale e consigliamo di prolungare sempre il tempo di misurazione di 3 minuti dopo il segnale acustico, indipendentemente dal metodo di misurazione utilizzato.

FUNZIONAMENTO:

- Premere il pulsante ON / OFF per accendere il termometro. Di seguito, un breve segnale acustico indica che il termometro è acceso e contemporaneamente, il display si accende visualizzando tutti i simboli e indicazioni grafiche contenute.
- Il termometro è pronto per essere applicato e utilizzato quando sullo schermo rimane visibile il simbolo "Lo" e l'indicazione " $^{\circ}$ C" lampeggiante.



Note: In presenza di una temperatura ambientale inferiore a 32 °C, il dispositivo visualizza il simbolo "Lo $^{\circ}$ C", mentre in caso di una temperatura ambientale superiore a 42,9 °C visualizza il simbolo "Hi $^{\circ}$ C", in entrambi i casi senza attivarsi per la misurazione.

Durante l'intera durata della misurazione, lo schermo visualizza il valore termico ottenuto al momento e il simbolo " $^{\circ}$ C" continua a lampeggiare. La misurazione è completata quando viene raggiunto un livello di temperatura registrata pressoché costante. La fine della misurazione viene segnalata con un allarme sonoro "beep" ripetuto 10 volte e nel contempo il valore più elevato di temperatura registrato appare sullo schermo.

Per prolungare la durata della batteria, alla fine di ogni utilizzo, spegnere sempre il termometro premendo nuovamente il pulsante ON / OFF. In caso contrario il termometro si spegnerà automaticamente dopo circa 8 minuti.

FUNZIONE MEMORIA:

- Premere il pulsante ON / OFF per accendere il dispositivo. L'ultimo valore di temperatura misurato dal dispositivo viene visualizzato automaticamente sullo schermo insieme al simbolo "M".
- A questo punto è possibile procedere con una nuova misurazione oppure spegnere il dispositivo premendo nuovamente il pulsante ON / OFF.
- Il valore registrato in memoria viene automaticamente sovrascritto ogni volta che si avvia una nuova misurazione.

PULIZIA E DISINFEZIONE:

Al fine di prevenire infezioni, il termometro deve essere pulito accuratamente dopo ogni utilizzo. Per tanto raccomandiamo l'uso di disinfettanti disponibili in commercio (ad es. Una soluzione delicata contenente alcool).

TEMPERATURA CORPOREA:

La normale temperatura corporea varia nell'uomo entro uno specifico intervallo. La tabella seguente mostra che l'intervallo di normalità dipende dal metodo di misurazione e varia quindi in funzione di quest'ultimo. Per questo motivo, l'interpretazione del risultato ottenuto deve essere fatta in funzione della zona del corpo dove è stato ottenuto e può essere confrontato con le misurazioni ottenute in altre zone del corpo.

Intervalli di Temperatura Corporea considerati normali in °C	
ASCELLA	34.7 - 37.3
ORALE	35.5 - 37.5
RETTALE	36.6 - 37.7

Tuttavia, l'intervallo normale di una persona è soggetto ad altre variabili che ne possono definire lievi variazioni. Pertanto, è importante che ogni individuo determini in autonomia il rispettivo intervallo di normalità. In tal senso, eseguire la misurazione della temperatura corporea propria o di altri membri della famiglia, in condizioni ideali di buona salute, permette di determinare l'intervallo di normale temperatura corporea per ciascun individuo.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA:

Sostituire la batteria quando il simbolo di Batteria Scarica  viene visualizzato sullo schermo indicando un basso livello di carica.

Utilizzare solo batterie a bottone da 1.5 V DC, tipo LR41 o AG3

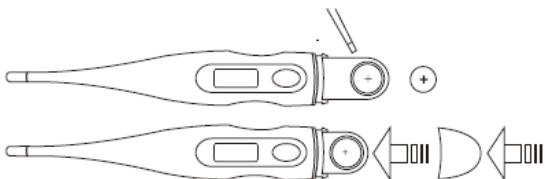
1. Posizionare il termometro con la parte posteriore rivolta verso l'alto ed estrarre il coperchio della batteria premendolo leggermente verso il basso e nel contempo tirandolo verso l'esterno. Attenzione, durante questa operazione la batteria potrebbe cadere a terra facilmente in caso appliciate una eccessiva energia.



2. Estrarre il supporto batteria per circa 18mm, estrarre la batteria utilizzando un piccolo attrezzo e sostituirla con una nuova e del tipo sopra indicato.



3. Riposizionare il coperchio della batteria, nel senso corretto e assicurandosi che si sia bloccato nella propria sede in modo corretto.

**ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE:**

Questo dispositivo non necessita di particolari procedure di manutenzione durante la sua vita prevista, ad eccezione della sostituzione della batteria. L'aspettativa di vita di questo dispositivo è di 3 anni dalla data di fabbricazione o 2 anni dalla data di primo utilizzo (senza batterie all'interno e nel rispetto dei limiti delle condizioni di conservazione). Dopo questo periodo, si consiglia di utilizzare il dispositivo dopo una verifica di accuratezza effettuato da un istituto di terza parte qualificato.

SPECIFICHE:

Modello:	digit-40 (versione punta rigida)// digit-40F (versione punta flessibile)
Display:	LCD,3.5digits, 16mmx7.5mm
Misurazione termica tramite:	Termistore
Applicabile per via:	Rettale/Orale/Ascellare
Tempo di misurazione:	40/60/90 secondi
Campo di misurazione:	32.0 °C ~ 42.9 °C
Accuratezza:	+/- 0.1 °C da 35.5 °C a 42 °C +/- 0.2 °C nel rimanente range di misurazione
Risoluzione:	0.1 °C
Memorie:	1
Indicatore batteria scarica:	SI
Funzione spegnimento automatico:	SI (dopo circa 8 minuti)
Alimentazione e tensione:	Batteria a bottone 1.5V DC, tipo LR41 o AG3
Durata delle batterie:	Circa 1200 volte o 2 anni
Dimensioni:	126mm×20mm×11mm
Peso:	Circa 9.4g (digit-40) – 9.2g (digit-40F) incluso le batterie
Condizioni ambientali Operative:	Temperatura da 5°C a 40°C; Umidità Relativa: 15%RH ~ 85%RH; Pressione Atmosferica: 70KPa ~ 106KPa
Condizioni Ambientali di trasporto e Stoccaggio:	Temperatura da -20° a 55°C; Umidità Relativa: 10%RH ~ 85%RH; Pressione Atmosferica: 70KPa ~ 106KPa

*In caso di modifica delle specifiche, le stesse verranno applicate senza preavviso.

SIMBOLOGIA UTILIZZATA:

1		ATTENZIONE !
2		MANTENERE ASCIUTTO
3		Leggere le istruzioni prima dell'uso
4		Dispositivo con Parte Applicata Tipo BF
5	IP54	Grado di protezione di un'apparecchiatura elettrica contro la penetrazione accidentale o intenzionale di corpi solidi estranei, e protezione alla penetrazione di liquidi. 1° Cifra – Protetto contro le polveri (nessun deposito nocivo) 2° Cifra – Protetto contro gli spruzzi d'acqua da tutte le direzioni
6		Batteria scarica
7		DATA DI FABBRICAZIONE
8		FABBRICANTE



CA-MI S.r.l. - Via Ugo La Malfa, 13 - Frazione Pilastro, 43013 Langhirano (PR) - Italia

Questo dispositivo è Fabbricato in Cina

IL TERMOMETRO È STATO PROGETTATO E REALIZZATO IN CONFORMITÀ AI SEGUENTI STANDARD EUROPEI:

- IEC 60601-1 Apparecchiature elettriche mediche - Parte 1: Requisiti generali per la sicurezza di base e le prestazioni essenziali
- IEC 60601-1-2 Apparecchiature elettriche mediche - Parte 1: Requisiti generali per la sicurezza di base e le prestazioni essenziali - Standard collaterale: Compatibilità elettromagnetica - Requisiti e prove
- ISO 80601-2-56 Apparecchiature elettromedicali parte 2-56: requisiti particolari per la sicurezza di base e le prestazioni essenziali dei termometri clinici per la misurazione della temperatura corporea
- ISO 15223-1 Dispositivi medici - simboli da utilizzare con le etichette dei dispositivi medici, l'etichettatura e le informazioni da fornire - parte 1: requisiti generali

Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva Dispositivi Medici 93/42/CEE (e s.m.i.)

Compatibilità elettromagnetica:

Il dispositivo è conforme allo standard IEC 60601-1-2 per la compatibilità elettromagnetica. Non lasciare che il termometro diventi la fonte del disturbo, prova anche a evitare la fonte del disturbo. Richiedere al produttore per i dettagli su questi dati di misurazione. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e di progettazione nel corso del miglioramento continuo del prodotto.

AVVERTENZE!

- Questo dispositivo non deve essere reutilizzato in prossimità o sulla parte superiore di altre apparecchiature elettroniche come telefoni cellulari, ricetrasmettitori o radiocomandi. In tal caso, è necessario osservare il dispositivo per verificare il normale funzionamento.
- L'uso di accessori e cavi di alimentazione diversi da quelli specificati, ad eccezione dei cavi venduti dal produttore dell'apparecchiatura o del sistema come pezzi di ricambio per componenti interni, può comportare un aumento delle emissioni o una riduzione dell'immunità dell'apparecchiatura o del sistema.

Garanzia

Questo prodotto è coperto da garanzia per 2 anni a partire dalla data di acquisto. I danni causati dall'utilizzo scorretto non sono coperti da garanzia. La batteria e la confezione sono escluse dalla garanzia. Se il termometro è difettoso e non funziona correttamente, si raccomanda di controllare la batteria prima di inviarlo per la riparazione. La garanzia è nulla in caso di manomissione, se il difetto è causato da un utilizzo improprio o se il danno non è dovuto a difetti di fabbricazione (caduta accidentale, trasporto inaccurato, ecc.). La garanzia è valida dalla data di acquisto e solo se certificata da fattura, ricevuta o scontrino fiscale.

**AVVERTENZE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA**

2012/19/UE-RAEE: Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure riconsegnarlo al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio dello stesso tipo ed adibito alle stesse funzioni. Smaltire separatamente il prodotto consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energie e di risorse. Il simbolo posto all'interno dell'etichetta dati indica la raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Attenzione: Uno smaltimento non corretto di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbe comportare sanzioni.



TRATTAMENTO DELLE PILE ESAUSTE (Direttiva 2006/66/CE): Questo simbolo sul prodotto indica che le pile non devono essere considerate come un normale rifiuto domestico. Assicurandovi che le pile siano smaltite correttamente contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro inadeguato smaltimento. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Conferire le pile esauste presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.

Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento delle pile esauste o del prodotto potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove avete acquistato l'apparecchio.

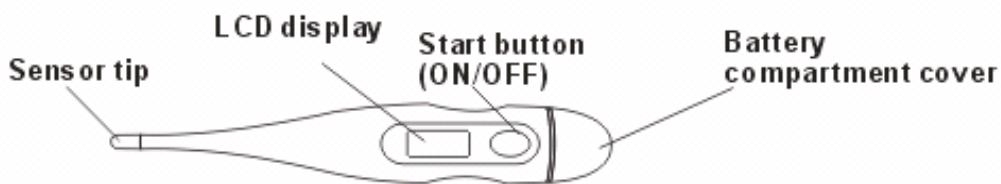
OPERATING INSTRUCTIONS

digitT-40 (rigid tip) ed digitT-40F (flexible tip) DIGITAL THERMOMETER

INTENDED USE:

Device **digitT-40 / digitT-40F** measures body temperature, which is measured at the metal measuring tip. This digital thermometer can be used under the tongue (oral), in the armpit (axillary) and in the rectum (rectal) to take temperature measuring results. An acoustic signal in "Bi, Bi, Bi..." will beep out once the temperature measuring process is complete. To ensure the best results and long-term satisfaction with this Digital Thermometer, we recommend that you read the instruction carefully before use and every time you will need in the future

SCHEMATIC DIAGRAM:



NOTICE:

- During the measurement, do not walk, run or talk.
- The thermometer should only be used under the supervision of an adult.
- Do not store the thermometer where it will be exposed to direct sunlight, dust or humidity. Avoid extreme temperature.
- Dropping or subjecting your thermometer to strong shocks should be avoided.
- Do not disassemble the thermometer, except to replace the battery.

CAUTION:

- The thermometer contains small parts (e.g. battery), which could be swallowed by children. Therefore, keep the thermometer inaccessible for children.
- If the device will not be used for an extended period of time, make sure you remove the battery when you store it.

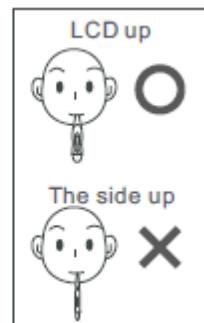
OPERATING INSTRUCTION

RECTAL (WAY) MEASUREMENT:

This is the most accurate method from a medical point of view, because it comes closest to the core body temperature. The thermometer tip is inserted carefully into the rectum for a maximum of 2 cm, after having previously applied a water-soluble lubricating solution to the orifice and the tip of the thermometer. Never force the insertion of the thermometer in case of resistance. Keep the thermometer in position until the end measurement beep alarm is emitted. **The usual measuring time is approximately 40 seconds.**

ORAL (WAY) MEASUREMENT:

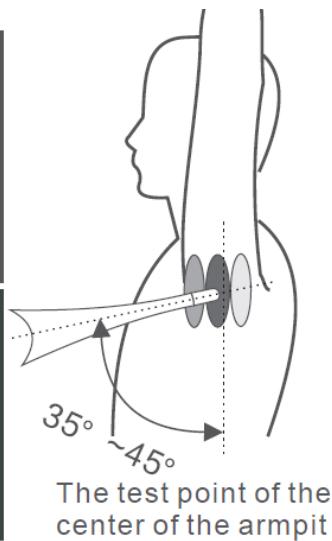
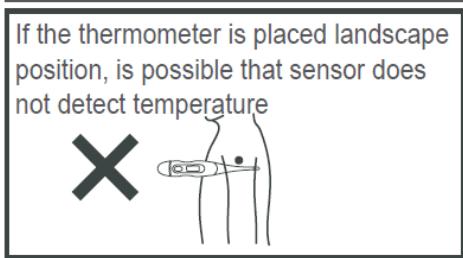
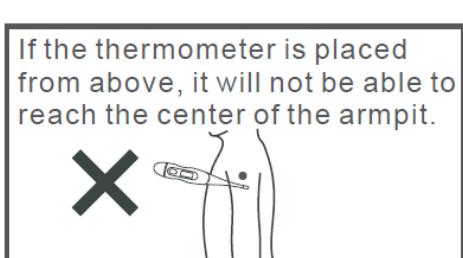
There are different heat zones in the mouth. To ensure that reading is as accurate as possible, place the thermometer tip to the left or right of the root of the tongue. The thermometer tip must have constant contact with the tissue during the reading and be placed under the tongue in one of the two heat pockets at the back. Keep the mouth closed during the reading and breathe evenly through the nose.



Do not eat or drink anything before the measurement (30 minutes before do the measurement at least). **The usual measuring time is approximately 60 seconds.**

AXILLARY MEASUREMENT:

Placing the thermometer in the armpit provides a measurement of surface temperature. The usual measuring time for this method is **approximately 90 seconds**. It should be noted, however, that an exact reading cannot be obtained if, for example, the armpits have been allowed to cool.



Under this case, we recommend extending the measuring time by around 5 minutes in order to obtain the most precise possible reading that corresponds as closely as possible to the core body temperature (this independently by end measurement beep sounds).

Note: We strongly recommend the rectal method as the most accurate method for identifying the basal temperature, and advise you to extend the measuring time by 3 minutes after the beep (independently by measurement mode).

OPERATING:

- Press the ON /OFF button to turn on the thermometer. After a short beep indicates that the thermometer is now switched on. Simultaneously, a test display is performed in which all the symbols

to illuminate the display.



- The thermometer is ready to use when the "Lo" and a flashing " $^{\circ}$ C" appears in the display.

Notes: In an ambient temperature below 32 $^{\circ}$ C will show "Lo $^{\circ}$ C," appears in an ambient temperature above 42.9 $^{\circ}$ C "Hi $^{\circ}$ C".

During the measurement, the current temperature will be displayed continuously. During this period, the symbol " $^{\circ}$ C" blinks. The measurement is ended when a constant temperature is reached. The end of the measurement signal 10 beeps. The highest measured temperature is displayed.

To extend battery life, turn off the thermometer after use by pressing the ON /OFF button again. Otherwise the thermometer will automatically turn off after approximately 8 minutes.

MEMORY FUNCTION:

- Press the ON / OFF button to turn on the thermometer. The last measured temperature is automatically saved is displayed. The temperature appears with a small "M" in the display.
- You can now perform another measurement or turn off the power with the on / off button.
- The stored value is automatically overwritten when a new measurement is started.

CLEANING AND DISINFECTION:

To prevent infections the thermometer should be cleaned thoroughly after each use. We therefore recommend the use of commercially available disinfectants (e.g. a mild solution containing alcohol).

BODY TEMPERATURE:

Normal body temperature varies within a certain range. The following table shows the normal range depends on the measurement method. Therefore, measurement results can be directly compared different measuring points either.

Normal temperature ranges in $^{\circ}$ C:	
Axilla	34.7 - 37.3

Oral	35.5 - 37.5
Rectal	36.6 - 37.7

However, the normal range of a persons subject tooth slight variations. Therefore, it is important to determine the respective normal range for your self. Run the temperature measurement by your self and other family members from - ideally in a healthy state - to determine the normal range for each individual.

BATTERY REPLACEMENT:

Replace the battery when the battery level indicator shows low battery status.

USE ONLY BUTTON BATTERIES 1.5 V DC, type LR41 or AG3

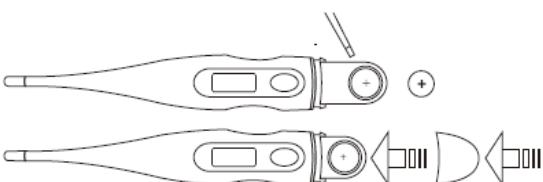
1. Place the thermometer with face back up and pull-out the battery cover by pressing it slightly downwards and at the same time pulling it outwards. CAUTION, during this operation the battery could fall to the ground easily if you apply excessive energy.



2. Take out the battery holder for approx. 18mm, take out the battery by a tool and replace it with a new one



3. Put back the battery cover in the right direction and make sure that it is properly locked in place.

**INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE:**

This device don't need of particular procedures of maintenance during its expected life except that battery replacement. Life expectation for this device is 3 years from the manufacturing date or 2 years from first use date (without batteries contained and in respect of storage conditions limits). After this period, is recommended to use device after an accuracy check done from qualified third part institute.

**SPECIFICATIONS:**

Model No.:	digiT-40 (rigid tip model)//digiT-40F (flexible tip model)
Display:	LCD,3.5digits, 16mmx7.5mm
Temperature measurement:	thermistor
Apply for:	Rectal / Oral / Axillary
Temperature measuring time:	40/60/90 seconds
Measuring range:	32.0 °C ~ 42.9 °C
Accuracy:	+/- 0.1 °C from 35.5 °C to 42 °C +/- 0.2 °C in the rest measuring range
Resolution:	0.1 °C
Memory records:	1 set
Low voltage Indication	YES
Automatically turn-off function	YES (after 8 minutes)
Power source and voltage:	DC 1.5V button batteries, type LR41 or AG3
Battery life:	Approx. 1200 times or 2 years
Dimension:	126mm×20mm×11mm
Unit weight:	Approx. 9.4g (digiT-40) – 9.2g (digiT-40F) including battery
Work environment:	Temperature 5°C to 40°C; Humidity: 15%RH~85%RH; Atmospheric pressure: 70KPa~106KPa
Transport/Storage condition:	Temperature -20°C~55°C; Humidity: 10%RH~85%RH; Atmospheric pressure: 70KPa~106KPa

*If there is any specification change for the product, these will applied without prior notice.

SYMBOL EXPLANATION:

1		Caution
2		Keep dry
3		Read the instruction before use
4		Type BF Applied Part Device
5	IP54	Degree of protection of an electrical device against accidental or intentional penetration of foreign solid bodies, and protection against the penetration of liquids. 1 st Number - Protected against dust (no harmful deposit) 2 ^o Number - Protected against water sprayed from all directions
6		Low battery status
7		Date of Manufacturer
8		Manufacturer



CA-MI S.r.l. - Via Ugo La Malfa, 13 – Frazione Pilastro, 43013 Langhirano (PR) – Italy

This product is MADE IN CHINA

**THE THERMOTER WAS DESIGNED AND MANUFACTURED IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING EUROPEAN STANDARDS:**

- IEC 60601-1 Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance
- IEC 60601-1-2 Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance – Collateral standard: Electromagnetic compatibility – Requirements and tests
- ISO 80601-2-56 medical electrical equipment part 2-56: particular requirements for basic safety and essential performance of clinical thermometers for body temperature measurement
- ISO15223-1 Medical devices--symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied lied--part1:general requirements

This product complies with the European Directive for Medical Devices 93/42/EEC and carries the CE mark.

Electromagnetic compatibility:

The device complies with the IEC 60601-1-2 standard for electromagnetic compatibility. Please do not let thermometer become source of the disturbance, also try your best avoid source of the disturbance. Inquire at the Manufacturer for details on this measurement data. We reserve the right to make technical and design changes in the course of continuous product improvement .

WARNINGS!

- This device should not be used in the vicinity or on the top of other electronic equipment such as cell phone, transceiver or radio control products. If you have to do so, the device should be observed to verify normal operation.
- The use of accessories and power cord other than those specified, with the exception of cables sold by the manufacturer of the equipment or system as replacement parts for internal components, may result in increased emissions or decreased immunity of the equipment or system.

Warranty

This product is covered by warranty for 2 years from the date of purchasing. Damage resulting from incorrect use or abuse is not covered by the warranty. Battery and packaging are excluded from the warranty. If you find that the thermometer is defective and not operating correctly, please firstly check the battery before sending in for repair. Warranty is voided in case of tampering, if the defect is caused by improper use or if the damage is not due to manufacturing faults (accidental drop, inaccurate transportation, etc.). Warranty is valid from date of purchasing (certified from Invoice or receipt).

**IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC**

DIRECTIVE 2012/19/UE-WEEE: The symbol on the device indicates the separated collection of electric and electronic equipment. At the end of life of the device, don't dispose it as mixed solid municipal waste, but dispose it referring to a specific collection center located in your area or returning it to the distributor, when buying a new device of the sample type to be used with the same functions. This procedure of separated collection of electric and electronic devices is carried out forecasting a European environmental policy aiming at safeguarding, protecting and improving environment quality, as well as avoiding potential effects on human health due to the presence of hazardous substances in such equipment or to an improper use of the same or of parts of the same. Caution: The wrong disposal of electric and electronic equipment may involve sanctions.



DISPOSAL OF SPENT BATTERIES (Directive 2006/66/EC): This symbol on the product indicates that the batteries should not be treated as household waste. Ensuring that the batteries are correctly disposed of contributes to preventing potential negative consequences for health and the environment, which could otherwise be caused by their inappropriate disposal. Recycling materials helps to preserve our natural resources. Take the spent batteries to collection points for recycling. For more information about collection and recycling of spent batteries or the product, please contact your Municipality, your local waste disposal service or the shop where you purchased the device.

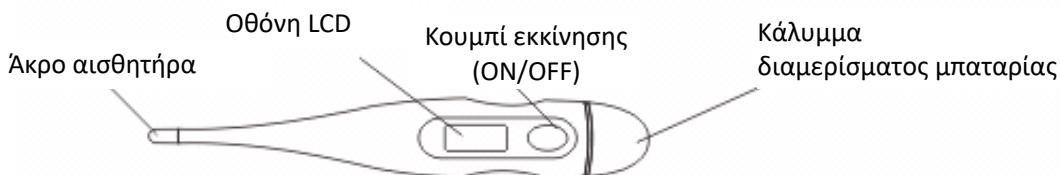
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

digiT-40 (άκαμπτο άκρο) ed digiT-40F (εύκαμπτο άκρο) ΨΗΦΙΑΚΟ ΘΕΡΜΟΜΕΤΡΟ

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ:

Η συσκευή **digiT-40 / digiT-40F** μετρά τη θερμοκρασία του σώματος, η οποία μετριέται στο μεταλλικό άκρο μέτρησης. Αυτό το ψηφιακό θερμόμετρο μπορεί να χρησιμοποιηθεί κάτω από τη γλώσσα, στη μασχάλη και στο ορθό για τη μέτρηση της θερμοκρασίας. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία μέτρησης της θερμοκρασίας εκπέμπεται ένας χαρακτηριστικός επαναλαμβανόμενος ήχος (μπιπ). Για να εξασφαλίσετε τα καλύτερα αποτελέσματα και τη μακροχρόνια χρήση αυτού του ψηφιακού θερμόμετρου, συνιστάται η προσεκτική μελέτη των οδηγιών πριν από τη χρήση και κάθε φορά που θα χρειαστεί στο μέλλον.

ΣΧΗΜΑΤΙΚΟ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ:



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Κατά τη διάρκεια της μέτρησης, μην περπατάτε, τρέχετε ή μιλάτε.
- Το θερμόμετρο πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην αποθηκεύετε το θερμόμετρο σε σημεία όπου θα βρίσκεται εκτεθειμένο στον ήλιο, σε σκόνη ή σε υγρασία. Αποφύγετε τις ακραίες θερμοκρασίες.
- Μην αφήνετε το θερμόμετρο να πέφτει ή να χτυπά με δύναμη.
- Μην λύσετε το θερμόμετρο, εκτός αν πρέπει να αντικαταστήσετε τη μπαταρία.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

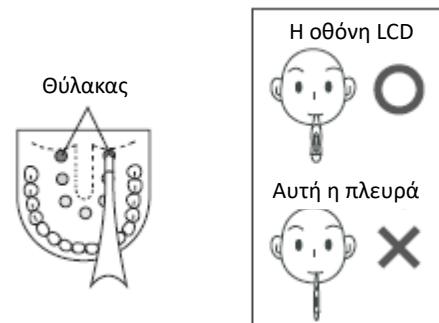
- Το θερμόμετρο περιέχει μικρά μέρη (π.χ., μπαταρία) που είναι επικίνδυνα για τα παιδιά αν τα καταπιούν. Πρέπει επομένως να διατηρείτε το θερμόμετρο μακριά από παιδιά.
- Εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τη μπαταρία όταν αποθηκεύσετε.

ΟΡΘΙΚΗ ΜΕΘΟΔΟΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ:

Η πιο ακριβής μέθοδος από ιατρική άποψη, επειδή προσεγγίζει περισσότερο τη θερμοκρασία του σώματος. Εισάγετε προσεκτικά το άκρο του θερμόμετρου στο ορθό για έως 2 εκατοστά, αφού προηγουμένως έχετε εφαρμόσει υδατοδιαλυτό λιπαντικό διάλυμα στην οπή και στο άκρο του θερμόμετρου. Μην πιέζετε ποτέ το θερμόμετρο αν αισθανθείτε αντίσταση. Διατηρείτε το θερμόμετρο στη θέση του μέχρι να ακούσετε τον ήχο τερματισμού της μέτρησης. **Ο συνήθης χρόνος μέτρησης είναι περίπου 40 δευτερόλεπτα.**

ΣΤΟΜΑΤΙΚΗ ΜΕΘΟΔΟΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ:

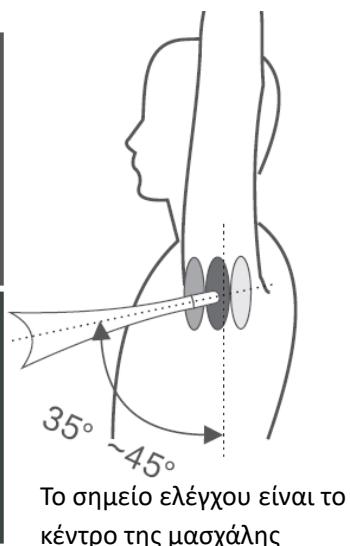
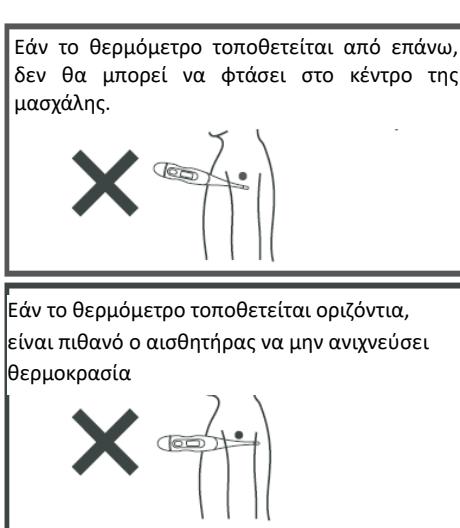
Υπάρχουν διαφορετικές ζώνες θερμότητας στο στόμα. Για να εξασφαλίσετε την πιο ακριβή μέτρηση, τοποθετήστε το άκρο του θερμόμετρου αριστερά ή δεξιά από τη ρίζα της γλώσσας. Το άκρο του θερμόμετρου πρέπει να έχει διαρκή επαφή με τον ιστό κατά τη διάρκεια της μέτρησης και να βρίσκεται κάτω από τη γλώσσα σε έναν από τους δύο θύλακες θερμότητας στο πίσω μέρος. Διατηρείτε το στόμα κλειστό κατά τη διάρκεια της μέτρησης και αναπνέετε σταθερά από τη μύτη.



Μην τρώτε ή πίνετε τίποτα πριν τη μέτρηση (τουλάχιστον 30 λεπτά πριν τη μέτρηση). **Ο συνήθης χρόνος μέτρησης είναι περίπου 60 δευτερόλεπτα.**

ΜΑΣΧΑΛΙΑΙΑ ΜΕΘΟΔΟΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ:

Η τοποθέτηση του θερμόμετρου στη μασχάλη παρέχει μια μέτρηση της επιφανειακής θερμοκρασίας. Ο συνήθης χρόνος μέτρησης είναι **περίπου 90 δευτερόλεπτα**. Πρέπει ωστόσο να σημειωθεί ότι δεν μπορεί να ληφθεί ακριβής μέτρηση αν, για παράδειγμα, οι μασχάλες είναι κρύες.



Σε αυτήν την περίπτωση, συνιστάται η παράταση του χρόνου μέτρησης κατά περίπου 5 λεπτά προκειμένου να ληφθεί η όσο το δυνατόν πιο ακριβής μέτρηση που αντιστοιχεί όσο το δυνατόν περισσότερο με τη θερμοκρασία του σώματος (ανεξάρτητα από τους ήχους λήξης μέτρησης που ακούγονται).

Σημείωση: Συνιστάται ανεπιφύλακτα η ορθική μέθοδος ως η πιο ακριβής μέτρηση για την εύρεση της

βασικής θερμοκρασίας και η παράταση του χρόνου μέτρησης κατά 3 λεπτά μετά τον χαρακτηριστικό όχο (ανεξαρτήτως τρόπου μέτρησης).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:

- Πατήστε το κουμπί ON/OFF για να ενεργοποιήσετε το θερμόμετρο. Ένας βραχύς όχος υποδεικνύει ότι το θερμόμετρο έχει ενεργοποιηθεί. Ταυτόχρονα, πραγματοποιείται μια δοκιμή της οθόνης κατά την



οποία ανάβουν όλα τα σύμβολα της οθόνης.

- Το θερμόμετρο είναι έτοιμο για χρήση όταν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη "Lo" και αναβοσβήνει η ένδειξη "° C".

Σημειώσεις: Αν η θερμοκρασία του περιβάλλοντος είναι κάτω από 32°C, εμφανίζεται η ένδειξη "Lo ° C" και αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πάνω από 42,9°C, εμφανίζεται η ένδειξη "Hi ° C".

Κατά τη μέτρηση, εμφανίζεται διαρκώς η τρέχουσα θερμοκρασία. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, το σύμβολο "° C" αναβοσβήνει. Η μέτρηση τερματίζεται όταν η θερμοκρασία παραμένει σταθερή. Όταν η μέτρηση ολοκληρωθεί, η συσκευή εκπέμπει 10 μπιπ. Θα εμφανιστεί η υψηλότερη μετρημένη θερμοκρασία.

Για παράταση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας, απενεργοποιείτε το θερμόμετρο μετά τη χρήση πατώντας ξανά το κουμπί ON /OFF. Διαφορετικά, το θερμόμετρο απενεργοποιείται αυτόματα μετά από περίπου 8 λεπτά.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΝΗΜΗΣ:

- Πατήστε το κουμπί ON/OFF για να ενεργοποιήσετε το θερμόμετρο. Η τελευταία μετρημένη θερμοκρασία αποθηκεύεται αυτόματα και εμφανίζεται. Η θερμοκρασία εμφανίζεται με ένα μικρό "M" στην οθόνη.
- Μπορείτε να πραγματοποιήσετε άλλη μέτρηση ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή πατώντας το κουμπί ON / OFF.
- Η αποθηκευμένη τιμή αντικαθίσταται αυτόματα όταν ξεκινά μια νέα μέτρηση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ:

Για την πρόληψη μολύνσεων, πλένετε επιμελώς το θερμόμετρο μετά από κάθε χρήση. Συνιστάται η χρήση απολυμαντικών που διατίθενται στο εμπόριο (π.χ., ένα ήπιο διάλυμα που περιέχει αλκοόλη).

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΣΩΜΑΤΟΣ:

Η κανονική θερμοκρασία σώματος κυμαίνεται εντός συγκεκριμένου εύρους. Ο παρακάτω πίνακας δείχνει το φυσιολογικό εύρος ανάλογα με τη μέθοδο μέτρησης. Επομένως, τα αποτελέσματα των μετρήσεων μπορούν να συγκριθούν άμεσα για διαφορετικά σημεία μέτρησης.

Εύρος κανονικής θερμοκρασίας σε ° C:	
Μασχάλη	34,7 - 37,3
Στόμα	35,5 - 37,5
Ορθό	36,6 - 37,7

Ωστόσο, το φυσιολογικό εύρος ενός ατόμου εξαρτάται από τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του. Είναι επομένως σημαντικό κάθε άτομο να γνωρίζει το αντίστοιχο φυσιολογικό εύρος για το ίδιο.

Πραγματοποιήστε μια μέτρηση της θερμοκρασίας μόνοι σας ή ζητήστε να το κάνει κάποιος άλλος - ιδανικά σε υγιή κατάσταση - για να προσδιορίσετε το φυσιολογικό εύρος της θερμοκρασίας σας.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:

Αντικαταστήστε τη μπαταρία όταν η ένδειξη στάθμης μπαταρίας



είναι χαμηλή.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΚΟΥΜΠΙΑ 1,5 V DC, τύπου LR41 ή AG3

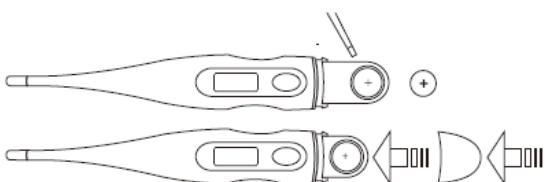
1. Τοποθετήστε το θερμόμετρο ανάποδα και αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας πιέζοντας ελαφρώς προς τα κάτω ενώ το τραβάτε προς τα έξω. ΠΡΟΣΟΧΗ: Κατά τη διαδικασία αυτή, η μπαταρία μπορεί εύκολα να πέσει στο έδαφος αν ασκήσετε υπερβολική δύναμη.



2. Τραβήξτε προς τα έξω τη βάση της μπαταρίας κατά περίπου 18mm, αφαιρέστε τη μπαταρία με ένα εργαλείο και αντικαταστήστε την με καινούρια



3. Τοποθετήστε ξανά στη θέση του το κάλυμμα της μπαταρίας με τη σωστή κατεύθυνση και βεβαιωθείτε ότι έχει σταθεροποιηθεί στη θέση της.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ:

Αυτή η συσκευή δεν χρειάζεται ιδιαίτερη συντήρηση κατά τη διάρκεια της αναμενόμενης διάρκειας ζωής της εκτός από την αντικατάσταση της μπαταρίας. Η αναμενόμενη διάρκεια ζωής αυτής της συσκευής είναι 3 έτη από την ημερομηνία κατασκευής ή 2 έτη από την ημερομηνία της πρώτης χρήσης (χωρίς μπαταρία κατά την αποθήκευση και τηρώντας τα όρια συνθηκών αποθήκευσης). Μετά την παρέλευση αυτού του διαστήματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή μετά από έλεγχο ακρίβειας από εγκεκριμένο ανεξάρτητο οργανισμό.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

Αριθμ. μοντέλου: (μοντέλο με εύκαμπτο άκρο)	digiT-40 (μοντέλο με εύκαμπτο άκρο)// digiT-40F
Οθόνη:	LCD, 3,5 ψηφία, 16mmx7,5mm
Μέτρηση θερμοκρασίας:	Θερμική αντίσταση
Ισχύει για:	Ορθική / Στοματική / Μασχαλιαία
Χρόνος μέτρησης θερμοκρασίας:	40/60/90 δευτερόλεπτα
Εύρος μέτρησης:	32,0 °C ~ 42,9 °C
Ακρίβεια:	+/- 0,1 °C από 35,5 °C έως 42 °C +/- 0,2 °C στο υπόλοιπο εύρος μέτρησης
Ανάλυση:	0,1 °C
Μνήμη:	1 σετ
Ένδειξη χαμηλής τάσης	ΝΑΙ
Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης	ΝΑΙ (μετά από 8 λεπτά)
Πηγή ενέργειας και τάση:	DC 1,5V μπαταρίες κουμπιά, τύπου LR41 ή AG3
Διάρκεια ζωής μπαταρίας:	Περίπου 1200 φορές ή 2 έτη
Διαστάσεις:	126mm×20mm×11mm
Βάρος μονάδας: συμπεριλαμβανομένης μπαταρίας	Περίπου 9,4g (digiT-40) – 9,2g (digiT-40F)
Περιβάλλον εργασίας: Ατμοσφαιρική	Θερμοκρασία 5°C έως 40°C. Υγρασία: 15%RH~85%RH πίεση: 70KPa~106KPa
Συνθήκες μεταφοράς/αποθήκευσης: Ατμοσφαιρική	Θερμοκρασία -20°C~55°C. Υγρασία: 10%RH~85%RH πίεση: 70KPa~106KPa

*Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στις προδιαγραφές του προϊόντος χωρίς άλλη προειδοποίηση.

ΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ:

1		Προσοχή
2		Διατηρήστε στεγνό
3		Διαβάστε τις οδηγίες πριν τη χρήση
4		Συσκευή εφαρμοζόμενου εξαρτήματος τύπου BF
5	IP54	<p>Βαθμός προστασίας μιας ηλεκτρικής συσκευής από ακούσια ή εκούσια διείσδυση στερεών ξένων σωμάτων και προστασίας από την διείσδυση υγρών.</p> <p>1^{ος} αριθμός - Προστασία από σκόνη (χωρίς επιβλαβείς αποθέσεις)</p> <p>2^{ος} αριθμός - Προστασία από ψεκασμό νερού προς όλες τις κατευθύνσεις</p>
6		Χαμηλό επίπεδο φόρτισης μπαταρίας
7		Ημερομηνία κατασκευής
8		Κατασκευαστής



CA-MI S.r.l. - Via Ugo La Malfa, 13 – Frazione Pilastro, 43013 Langhirano (PR) – Italy

Αυτό το προϊόν ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

ΤΟ ΘΕΡΜΟΜΕΤΡΟ ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΣΕ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ:

- IEC 60601-1 Ηλεκτρικός ιατρικός εξοπλισμός - Μέρος 1: Γενικές απαιτήσεις για βασική ασφάλεια και απαραίτητες επιδόσεις
- IEC 60601-1-2 Ηλεκτρικός ιατρικός εξοπλισμός - Μέρος 1: Γενικές απαιτήσεις για βασική ασφάλεια και απαραίτητες επιδόσεις - Συμπληρωματικό πρότυπο: Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα - Απαιτήσεις και δοκιμές
- ISO 80601-2-56 Ηλεκτρικός ιατρικός εξοπλισμός μέρος 2-56: ειδικές απαιτήσεις για βασική ασφάλεια και ουσιώδη απόδοση κλινικών θερμομέτρων για μέτρηση θερμοκρασίας σώματος
- ISO15223-1 Ιατρικές συσκευές - σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με ετικέτες ιατρικών συσκευών, επισημάνσεις και πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται - μέρος 1: γενικές απαιτήσεις

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Ευρωπαϊκή Οδηγία για ιατροτεχνολογικά προϊόντα 93/42/EOK και φέρει τη σήμανση CE.

Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα:

Η συσκευή συμμορφώνεται με το πρότυπο IEC 60601-1-2 για ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα. Το θερμόμετρο δεν πρέπει να προκαλεί δυσφορία. Ζητήστε από τον κατασκευαστή λεπτομέρειες για αυτά τα δεδομένα μετρήσεων. Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος να πραγματοποιούμε τεχνικές και σχεδιαστικές αλλαγές στο πλαίσιο της διαρκούς βελτίωσης του προϊόντος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κοντά ή πάνω σε άλλον ηλεκτρονικό εξοπλισμό όπως κινητά τηλέφωνα, δέκτες ή προϊόντα που λειτουργούν με ραδιοσυχνότητες. Εάν δεν μπορείτε να αποφύγετε τις παρακάτω συνθήκες, παρακολουθείτε τη συσκευή για να βεβαιώνετε την κανονική λειτουργία της.
- Η χρήση παρελκομένων και καλωδίου τροφοδοσίας διαφορετικών από αυτά που καθορίζονται, εξαιρουμένων των καλωδίων που πωλούνται από τον κατασκευαστή του εξοπλισμού ή του συστήματος ως ανταλλακτικά εσωτερικών εξαρτημάτων, ενδέχεται να προκαλέσει αύξηση των εκπομπών ή μείωση της ατρωσίας του εξοπλισμού ή του συστήματος.

Εγγύηση

Αυτό το προϊόν καλύπτεται με εγγύηση 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Βλάβες που καλύπτονται από λάθος χρήση δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Η μπαταρία και συσκευασία δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Εάν διαπιστώσετε ότι το θερμόμετρο είναι ελαττωματικό και δεν λειτουργεί σωστά, ελέγχετε πρώτα τη μπαταρία πριν το στείλετε για επισκευή. Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωση τροποποίησης, αν

η βλάβη προκαλείται από ακατάλληλη χρήση ή αν η βλάβη δεν οφείλεται σε κατασκευαστικά προβλήματα (ακούσια πτώση, ακατάλληλη μεταφορά, κ.λπ.). Η εγγύηση ισχύει από την ημερομηνία αγοράς (πιστοποιείται με την απόδειξη ή το τιμολόγιο αγοράς).

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ**

2012/19/ΕΕ-ΑΗΗΕ: Το σύμβολο στη συσκευή υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Στο τέλος της διάρκειας ζωής της συσκευής, μην την απορρίψετε μαζί με τα κοινά στερεά αστικά απόβλητα. Για τη διάθεση της συσκευής απευθυνθείτε σε ένα ειδικό κέντρο συλλογής που βρίσκεται στην περιοχή σας ή επιστρέψτε την στον διανομέα εάν αγοράσετε μια νέα συσκευή ίδιου τύπου με τις ίδιες λειτουργίες. Αυτή η διαδικασία ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών πραγματοποιείται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή πολιτική για το περιβάλλον, με στόχο την προφύλαξη, την προστασία και τη βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος, καθώς και την αποφυγή τόσο των δυνητικών επιδράσεων στην ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επιβλαβών ουσιών σε τέτοιο εξοπλισμό όσο και της ακατάλληλης χρήσης του εξοπλισμού ή των εξαρτημάτων του. Προσοχή: Η ακατάλληλη διάθεση του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού μπορεί να συνεπάγεται κυρώσεις.



ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ (Οδηγία 2006/66/ΕΚ): Αυτό το σύμβολο πάνω στο προϊόν υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως οικιακά απόβλητα. Η διασφάλιση σωστής διάθεσης των μπαταριών συμβάλλει στην αποτροπή δυνητικά αρνητικών επιπτώσεων για την υγεία και το περιβάλλον, πράγμα που θα μπορούσε διαφορετικά να προκληθεί από την ακατάλληλη διάθεσή τους. Η ανακύκλωση των υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών μας πόρων. Παραδώστε τις εξαντλημένες μπαταρίες σε σημεία συλλογής για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες για τη συλλογή και ανακύκλωση των εξαντλημένων μπαταριών ή του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον Δήμο σας, με το την τοπική σας υπηρεσία διάθεσης ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.